



**POWERplus**  
HOME & GARDEN



**POWERplus**  
HOME & GARDEN



**POWERplus**  
HOME & GARDEN



**POWERplus**  
HOME & GARDEN



**POWERplus**  
HOME & GARDEN



**POWERplus**  
HOME & GARDEN

#### Charging

Flip the candlelight upside down and ensure the internal solar cell is directed towards day - or sunlight.

Charge at least 8 hours in day - or sunlight before first use.



#### Opladen

Draai het sfeerlicht zodat de zonnecel naar boven gericht is en positioneer deze in de richting van dag- of zonlicht.  
Laadt tenminste 8 uur in dag- of zonlicht voor het eerste gebruik.



#### Laden

Stellen Sie das Kerzenlicht auf den Kopf und richten Sie das Solarmodul zum Tages - Sonnenlicht aus.  
Vor dem ersten Gebrauch dem ersten Gebrauch benötigen Sie 8 Stunden verwertbare UV Strahlung ( Tages - Sonnenlicht ).



#### Chargement:

Retournez la Candlelight et assurez-vous que le panneau solaire interne soit dirigé vers le soleil ou la lumière du jour.  
Chargez le produit directement au soleil ou à la lumière du jour avant la première utilisation pendant 8 heures minimum !



#### Nabíjení

Otočte světlo dolů hlavou a ujistěte se že solární článek je nasměrován na sluneční záření, nebo denní světlo.  
Před prvním použitím nabijte alespoň 8 hodin na světlo.



#### Nabijanie

Otočte svetlo dolô hlavou a uistite sa že solárny článok je nasmerovaný na slnečné žiarenie, alebo denné svetlo.  
Pred prvým použitím nabijajte alespoň 8 hodín na svetlo.



#### Operating

Flip the candlelight in the normal position and the candlelight will automatically turn on.



#### Gebruik

Draai het sfeerlicht in de normale positie en deze zal automatisch aan gaan.



#### Betrieb

Um das Kerzenlicht zu nutzen, stellen Sie es wieder in die normale Position, das Licht wird sich automatisch einschalten.



#### Fonctionnement :

Retournez le produit pour le remettre en position normale.  
La lumière s'allumera automatiquement.



#### Nabíjanie

Otočte svetlo dole hlavou a uistite sa že solárny článok je nasmerovaný na slnečné žiarenie, alebo denné svetlo.  
Pred prvým použitím nabijajte alespoň 8 hodín na svetlo.



#### Provaz

Otočte svícnik do normálnej pozície a svetlo sa automaticky zapne.



#### Prevádzka

Otočte svetnik do normálnej pozície a svetlo sa automaticky zapne.

**WARNING**  
Always store the candlelight in the position with the solar cell up. With the solar cell up, the candlelight is rainproof (IP44).  
Do not expose the candle light to rain when in the operating position i.e. solar cell on the bottom.

Battery: Li-Ion Rechargeable  
LIR2450  
3.6V



**WAARSCHUWING**  
Indien u het lichtje niet gebruikt, dient u deze altijd met het zonnepaneel naar boven te plaatsen; op deze manier is het product regenbestendig. Als er water komt in het sfeerlicht in normale positie, dan kan het produkt onherstelbaar beschadigd raken.

Batterij: Li-Ion oplaadbaar  
LIR2450  
3.6V



**WARNUNG:**  
Falls Sie das Kerzenlicht tagsüber oder auch nachts im Freien lassen, achten Sie unbedingt darauf die Leuchte auf den Kopf Solarmodul nach oben -. In dieser Stellung ist das Produkt Spritzwassergeschützt nach IP44. Eine Nichtbeachtung kann zur Beschädigung des Produkts führen.

Akku: Li-Ion Rechargeable  
LIR2450  
3.6V



**ATTENTION :**  
La lampe doit toujours être stockée avec le panneau solaire dirigé vers la lumière du jour. Dans cette position, la LED est protégé contre les projections d'eaux éventuelles. En position normale, l'eau peut endommager le produit.

Battery: Li-Ion Rechargeable  
LIR2450  
3.6V



**VAROVÁNÍ**  
Uchovávejte tento produkt solárním článkem nahoru. V takové pozicii je výrobek odolný vůči dešti.  
Pokud se voda dostane do světla v provozní pozici, může se poškodit.

Baterie: Li-Ion Dobíjecí  
LIR2450  
3.6V



**VAROVANIE**  
Vždy uchovávajte tento produkt solárnym článkom nahor. V takejto pozícii je výrobok odolný voči dažďu. Ak sa voda dostane do svetla v prevádzkovej pozícii, môže sa poškodiť.

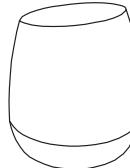
Batéria: Li-Ion Nabíjateľná  
LIR2450  
3.6V



**Ladowanie**  
Odwróć świecę do góry dnem i skieruj w stronę promieni słonecznych lub światła dziennego.  
Proces ładowania musi potrwać co najmniej 8 godzin przed pierwszym użyciem.



**Praca**  
Odwróć świecę do normalnej pozycji, a urządzenie automatycznie się włączy.



**De carga**  
Voltear la cabeza hacia abajo y garantizar la luz de las velas de la célula solar interna está dirigida hacia la luz del día o la luz solar.  
Cargue por lo menos 8 horas en la luz del día o la luz solar antes del primer uso.



**De funcionamiento**  
Voltear la luz de las velas en la posición normal y la luz de las velas se encenderá automáticamente.



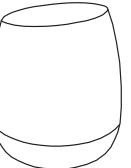
**Ricarica:**  
Rovesciare il lumino in modo da esporre il pannello fotovoltaico alla luce del sole.  
E' necessario una ricarica di almeno 8 ore di sole prima dell'uso.



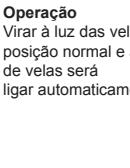
**Operazione:**  
Posizionare il lumino in modo che il pannello fotovoltaico sia affacciato: il lumino si accende automaticamente



**Cobrança**  
Vire a cabeça para baixo à luz de velas e garantir a célula solar interna é dirigida para o dia ou à luz solar.  
Charge pelo menos 8 horas durante o dia ou à luz solar antes do primeiro uso.



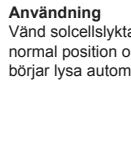
**Operação:**  
Virar à luz das velas na posição normal e à luz de velas será ligar automaticamente.



**Laddning**  
Vänd solcellslyktan upp och rätta solcellen mot dags- eller solljus. Ladda minst 8tim i dags- eller solljus första gången innan användning.



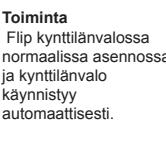
**Användning**  
Vänd solcellslyktan till normal position och den börjar lysa automatiskt.



**Lataus**  
Flip kyttilänvalo ylösalaaisin ja varmistaa sisäisen aurinkokennon on suunnattu kohti päivänvaloa tai auringonvaloa. Lataa vähintään 8 tuntia päivänvaloa tai auringonvalossa ennen ensimmäistä käyttökerää.



**Toiminta**  
Flip kynttilänvalo normaalissa asennossa ja kynttilänvalo käynnisty automaatisesti.



**OSTRZEŻENIE**  
Zawsze przechowywać panelem słonecznym do góry. W tej pozycji produkt jest wodoszczelny (IP44) i osłonięty od opadów. W pozycji normalnej istnieje ryzyko uszkodzenia świecy przy kontakcie z wodą.

Bateria: Akumulator litowo-jonowy  
LIR2450  
3.6V



**ADVERTENCIA**  
Guarde siempre la luz de las velas en la posición con la célula solar hasta. Con la célula solar hasta, la luz de las velas es impermeable (IP44). No exponga la luz de las velas a la lluvia, cuando en la posición de funcionamiento es decir, de células solares en el parte inferior.

Battery: Li-Ion Rechargeable  
LIR2450  
3.6V



**AVVERTENZA**  
Lasciare il lumino con il pannello fotovoltaico affacciato in su. Quando il lumino è in questa posizione risulta impermeabile alla pioggia (IP44). Se il lumino viene lasciato con il pannello affacciato in giù il prodotto potrebbe risultare danneggiato da acqua o pioggia.

Batteria: Ricaricabile Li-Ion  
LIR2450  
3.6V



**ATENÇÃO**  
Guarde sempre a luz de velas na posição com a célula solar para cima. Com a célula solar para cima, a luz de velas é impermeável (IP44). Não exponha à luz da vela, quando a chuva na célula de posição de operação ou seja solar na parte inferior.

Battery: Li-Ion Rechargeable  
LIR2450  
3.6V



**VARNING**  
Förvara alltid solcellslyktan med solcellen vänd uppåt. Med solcellen uppåtvänd är lyktan vattentät. Om lyktan utsätts för vatten i normal position kan den skadas.

Batteri: Li-Ion Uppladdningsbart  
LIR2450  
3.6V



**VAROITUS**  
Säilytä kynttilävalo ylös. Kun aurinkokeno ylös, kynttilävalo on vedenpitävä (IP44). Älä altista kynttilän valossa sateelle, kun toiminta-asennossa eli aurinkokennon pohjalta.

Battery: Li-Ion Rechargeable  
LIR2450  
3.6V

